



多一种角度,同步看世界

外媒速览

The World Outside

[Incredible]

不可思议

因为遛狗太慢 英国妇女可能入狱

据英国《每日邮报》报道 凡是养过狗的人都知道,遛狗的速度往往取决于狗而不是取决于人。但是英国一名61岁的妇女琳达·杰弗里斯却因为遛狗的速度太慢而面临一系列的法院指控和禁令,搞不好还可能锒铛入狱。

2005年,伯琳·罗布和特勒沃·罗布夫妇成为杰弗里斯的邻居,他们与杰弗里斯有一条400米长的共用赛道。罗布夫妇抱怨:“琳达遛狗的速度太慢,而且遛狗时不断拍摄和监视他们。”

于是法院规定,琳达必须以合理的速度在公共道路上遛狗,否则将面临最长6个月的监禁和5000英镑的罚款。

[Star]

今日之星

NASA前宇航员 发生意外被儿子撞死

据美国《华盛顿邮报》报道 曾经的美国航空航天局(NASA)宇航员、“发现号”航天飞机指挥官阿兰·波因德克斯特7月1日发生意外,不幸身亡。波因德克斯特现年50岁,7月1日,在佛罗里达州彭萨科拉海滩附近,他驾驶的水上摩托与他26岁的儿子扎查理驾驶的水上摩托发生碰撞,阿兰·波因德克斯特不幸身亡。

据悉,当时两艘水上摩托都在前行,不知道什么原因,阿兰·波因德克斯特的水上摩托停了下来,而扎查理并未注意到这一点,结果狠狠地撞了上去。阿兰·波因德克斯特2010年从NASA退休。

现代快报记者 潘文军 编译

卡塔尔总理 1亿美元买豪宅



阿勒萨尼

[Focus]

今日关注



1亿美元豪宅内景

据英国《每日邮报》报道 卡塔尔总理哈马德·本·贾西姆·阿勒萨尼在今年5月斥资约1亿美元,买下了纽约最贵的复式公寓。阿勒萨尼买下的豪宅位于纽约One57大楼,面积约为1015平方米。

纽约最贵的复式公寓

阿勒萨尼是一名亿万富翁,拥有2个妻子、15个孩子,据报道他还考虑在One57大楼中买下另外4间公寓,这4间公寓的售价共计约为1.5亿美元。

One57大楼的开发商加里·巴尼特5月18日确认1015平方米

的两层公寓已售出,但并未透露买主的真实身份,只表示是一个“非常好的家庭”买下了它。

在买下One57大楼的复式公寓前,阿勒萨尼曾出价3150万美元购买位于第五大道的两间公寓,但遭到卖主的拒绝。于是阿勒萨尼看中了One57大楼的复式公寓,大楼目前还在建造,大约在明年完工。

阿勒萨尼用近1亿美元的天文数字买下了复式公寓,这个价格超过了去年冬天俄罗斯亿万富翁德米特里·雷波诺列夫为女儿在纽约中央公园西路15号买下复式公寓所花的8800万美元。

One57大楼位于卡耐基音乐厅对面的街道上,离中央公园很近。大楼共有90层,阿勒萨尼买下的公寓位于第89层,据称有至少5个卧室和4个壁炉,还有落地窗。公寓视野绝佳,能看到整个曼哈顿的景色,此外该公寓的天花板距地板有7米之高。

买第五大道公寓遭拒

阿勒萨尼之前看中的两间位于第五大道的公寓属于美国著名富豪于盖特·克拉克,尽管他出的价格比之前的标价还多出50万美元,但他的购买要求遭到拒绝。

一位消息人士告诉《纽约邮报》称:“买于盖特·克拉克的公寓遭拒后,阿勒萨尼才决定买下One57大楼的复式公寓。”

阿勒萨尼的购买要求之所以遭拒,是因为第五大道公寓楼的董事会听闻他计划改造这两间公寓,将其合二为一。此外,令董事会担忧的还有阿勒萨尼庞大的家族、数量不少的陪同工作人员、阿勒萨尼的资金来源、他的外国国家首脑身份等。

One57大楼位于第57街,明年建成后,它将成为纽约市最高的公寓楼。

现代快报记者 李欣 编译

美国女白领磕掉门牙,德国牙医快速修复

美国女白领 因意外磕掉半颗门牙

珍妮来自美国,是上海一家外企的高级销售人员。6月13日这一天对珍妮来说是百倍的糟糕的一天,晚上她在公司加班到很晚才回家,不小心碰上电梯门,一颗门牙却被磕掉了一半。

在公司里,珍妮是公认的美女,但是一个磕掉了门牙的姑娘就不那么完美了,那缺了一半的门牙成为珍妮形象中一个刺眼的瑕疵。牙齿有问题,就要去看牙医,但是珍妮却犯了愁,不知道应该去哪家牙科医院。上海大大小小的牙科医院多如牛毛,但是牙

医了解之后,却没有一家能令珍妮放心。一位德国牙医了解到珍妮的困境以后,向她推荐德国雅度齿科,并告诉她德国雅度齿科已经进驻中国,在南京就有一家。

对于德国雅度齿科,珍妮还真有些了解,这是一家世界知名的牙科连锁机构,在美国也有分支机构,它的特有技术“德国仿生美容冠”是德国牙医们美牙的首选。没想到在中国也有雅度齿科,而且就在南京,离上海也很近,于是珍妮向公司请了个假,来到南京雅度齿科。

德国仿生美容冠 快速修复牙齿缺陷

雅度齿科的院长刘斯尔博士接待了珍妮。经过详细检

查以后,刘斯尔为珍妮设计了“仿生美容冠”修复方案。刘斯尔告诉珍妮,她的情况使用仿生美容冠可以较快修复,根本不需要拔牙。仿生美容冠是源自德国的一种新型美容技术,仿生美容冠和传统牙冠的制作方法有些相似,但设计、材料、技术、工艺等却完全是不同的。仿生美容冠是在保证牙齿的咀嚼功能的基础上更加突出其美容效果。仿生美容冠设计是采用了口腔全景机拍片,设计能力,对每颗缺损牙齿的形态、错位等进行全方位分析,对临时牙齿进行大小、形态、色泽设计,保证牙齿修复后的完美贴合,同时临时牙齿槽位打磨,牙齿畸形从根基开始调整,达到治疗后的改善、口形变美;3D仿生美容冠的专利

技术一仿造了纳米仿生材料,更具生物相容性,不存在异物作用,硬度上也比传统牙指高50%,咀嚼能力更强,使用寿命更长;3D仿生美容冠离不开德国牙医的巧夺天工的精湛雕琢,3D对比色,即使是高倍显微镜也分辨不出真假。仿生美容冠仅需两次就诊,每次1-2小时即可完成牙齿修复全过程,是快速的优先,在欧美被誉为“午休”美容技术。

果然如刘斯尔博士所言,珍妮又就诊两次之后,被磕断的那颗门牙就完全修好了。珍妮拿镜子左看右看,还是看不出那颗新的仿生美容冠与自己原来的牙齿有什么不同之处,就好像那颗门牙根本没断过一样。“这实在太神奇了!”珍妮不禁感叹道。



珍妮仿生美容冠修复前后对比

德国仿生美容冠 已成欧洲牙齿修复金标准

仿生美容冠最初是由德国雅度齿科的专家联合欧洲几位著名的仿生学专家组成的课题小组,历时5年时间研发出来的,参与研发的德国雅度齿科专家亚历克斯博士更是因此荣获了“仿生美容冠之父”的称号。仿生美容冠自诞生以后,立即风靡了欧美,很多明星为了快速改变“丑牙”形象,纷纷选择仿生美容冠。正因为仿生美容冠在牙齿快速修复中的卓越表现,目前仿生美容冠技术已经被欧洲牙科协会列为牙齿美容修复的金标准。

Ya 德国雅度齿科 南京分院

● 德国4D种植牙技术中国区推广基地

☑ 牙齿美容/牙齿矫正/牙齿种植

☎ 025-8311 6699 官网: www.yadoo.cn 地址: 中山路132号凯润5号(人民中学旁、金陵中学对面)

★ 梁颖恒 博士 ■ 亚历克斯 博士 🇨🇦 阿斯尔 博士